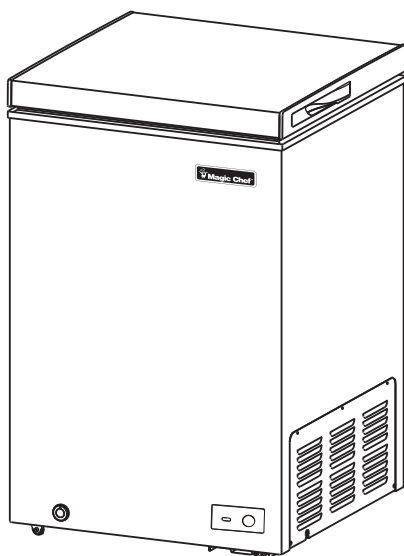




# **3.5 Cu. Ft. Refrigerador Congelador Horizontal**

*Manual del usuario*



**Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso con el propósito de mejorar el producto.**

**Modelo HMCF35W5**

**LEE DETENIDAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE USAR  
TU CONGELADOR Y GUÁRDALO PARA FUTURAS CONSULTAS.**



## Registro del producto

Gracias por comprar un producto Magic Chef®. El primer paso para proteger tu nuevo producto es llenar su registro en nuestro sitio web: [www.mcappliance.com/register](http://www.mcappliance.com/register). Los beneficios de registrar tu producto son los siguientes:

1. Registrar tu producto nos permitirá contactarte sobre notificaciones de seguridad o actualizaciones del producto.
2. Registrar tu producto nos permitirá darte un servicio más eficiente al procesar la garantía, si se requiere.
3. Registrar tu producto puede servirte como prueba de compra en caso de pérdida del seguro.

Muchas gracias de nuevo por comprar un producto Magic Chef®.

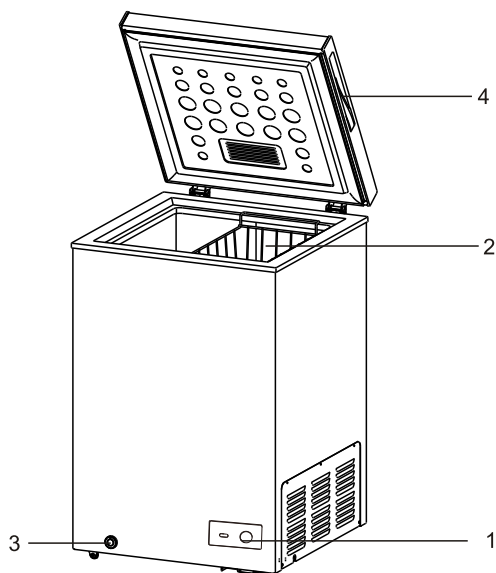
# TABLA DE CONTENIDO

---

|                                                    |                |
|----------------------------------------------------|----------------|
| <b>NOMBRES DE LAS PIEZAS.....</b>                  | <b>2</b>       |
| <b>INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.....</b> | <b>3 - 4</b>   |
| <b>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</b>                |                |
| ANTES DE USAR TU CONGELADOR.....                   | 5              |
| CÓMO INSTALAR TU CONGELADOR.....                   | 5              |
| CONEXIÓN ELÉCTRICA .....                           | 5 - 6          |
| <b>CÓMO USAR TU CONGELADOR</b>                     |                |
| COMO GRADUAR LA TEMPERATURA.....                   | 7              |
| CÓMO DESCONGELAR.....                              | 7              |
| COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR.....                  | 8              |
| <b>CUIDADO Y MANTENIMIENTO</b>                     |                |
| CÓMO LIMPIAR TU CONGELADOR .....                   | 9              |
| TIEMPO DE VACACIONES.....                          | 9              |
| CÓMO DESPLAZAR TU CONGELADOR.....                  | 9              |
| CONSEJOS PARA AHORRO DE ENERGÍA .....              | 9              |
| <b>GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....</b>         | <b>10 - 11</b> |
| <b>GARANTÍA LIMITADA .....</b>                     | <b>12</b>      |

## NOMBRE DE LAS PIEZAS

---



- 1. Panel de control del termostato
- 2. Canasta de almacenaje
- 3. Orificio de desagüe
- 4. Manilla ahuecada

**⚡ ADVERTENCIA ⚡** : Jamás toques el interior de la cámara de congelamiento ni alimentos congelados en el compartimento con las manos húmedas; podría causar quemaduras por frío.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



## ADVERTENCIA

**Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones, siga estas precauciones básicas al usar su congelador.**

1. ADVERTENCIA: mantenga las aberturas de ventilación, en el mismo aparato o en la estructura integrada, libres de obstrucciones.
2. ADVERTENCIA: no utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar la descongelación, más que los recomendados por el fabricante.
3. ADVERTENCIA: no dañe la tubería de refrigerante para aumentar el riesgo de una fuga al manejar, mover y usar el congelador.
4. ADVERTENCIA: no utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
5. ADVERTENCIA — PELIGRO: Nunca permita que los niños jueguen, hagan funcionar o se arrastren dentro del congelador. Existe el riesgo de que los niños queden atrapados. Antes de desechar su congelador viejo:
  - Quite las puertas
  - Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan entrar con facilidad.
6. El aparato debe desconectarse antes de realizar mantenimiento del usuario en el dispositivo.
7. Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, bajo supervisión o si han recibido instrucciones sobre cómo usar el dispositivo de manera segura y si comprenden los peligros implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento sin supervisión.
8. Si el componente está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio técnico o persona similar calificada para evitar cualquier peligro.
9. Deseche el congelador de acuerdo con las normas locales ya que la unidad contiene refrigerante y gas inflamable.
10. Siga las normas locales con respecto a la eliminación del aparato debido al refrigerante inflamable y el gas. Todos los aparatos de refrigeración contienen refrigerantes que, bajo los lineamientos de la ley federal, deben ser eliminados antes de desecharlos. Es responsabilidad del consumidor cumplir con los reglamentos federales y locales al desechar este producto.
11. Este aparato está destinado al uso doméstico y en aplicaciones similares como:
  - áreas de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
  - casas rurales y para clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  - entornos de tipo hospedaje;
  - servicios de comidas y otras aplicaciones no comerciales similares.
12. No almacene ni use gasolina o cualquier licor y líquidos inflamables dentro o en las proximidades del congelador.
13. No utilice alargadores con este aparato. Si el cable de alimentación es demasiado corto, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente cerca del aparato. El uso de una extensión puede afectar negativamente el rendimiento de la unidad.



Atención: peligro de incendio



ES PELIGROSO PARA CUALQUIER PERSONA QUE NO SEA PERSONAL DE SERVICIO AUTORIZADO LLEVAR A CABO LOS SERVICIOS O LAS REPARACIONES QUE IMPLIQUEN LA EXTRACCIÓN DE LAS CUBIERTAS.



PARA EVITAR EL RIESGO DE UN CHOQUE ELÉCTRICO, NO INTENTE REPARARLO USTED MISMO.



Para reducir los riesgos de incendio, descarga eléctrica o lesiones al usar el congelador, toma estas precauciones básicas:

- Lee todas las instrucciones antes de usar el congelador.
- **PELIGRO o ADVERTENCIA:** Riesgo de niños atrapados.  
Para evitar la posibilidad de que algún niño quede atrapado, toma las siguientes precauciones: Retira la parte superior del congelador y NO quites la cesta interior.
- **Antes de desechar el congelador viejo:** Quitla la parte superior. Deja la canasta en su lugar para que los niños no puedan meterse con facilidad.
- Nunca permitas que los niños operen, jueguen con o se deslicen dentro del congelador.
- **Refrigerantes:** Todos los productos de refrigeración contienen refrigerantes, que por normas de la ley federal tienen que retirarse antes de desechar la unidad. Es responsabilidad del consumidor cumplir con las regulaciones locales y federales para desechar este producto
- Nunca limpies las partes o piezas del congelador con líquidos inflamables. Las emanaciones pueden generar peligro de incendio o explosión.
- No almacenes ni uses gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables cerca de este o de cualquier otro congelador. Las emanaciones pueden generar peligro de incendio o explosión.

-GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES-

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## Antes de usar tu congelador

- Retira el empaque interior y exterior.
- Verifica con certeza que tienes todas y cada una de las siguientes partes o piezas:
  - 1 canasta de almacenaje
  - 1 palita de hielo
  - 1 instructivo
- Antes de conectar el congelador a la fuente de corriente eléctrica, déjalo en su posición normal por unas 4 horas. Esto reducirá la posibilidad de falla en el sistema de enfriamiento por causa de manipulación inapropiada durante la transportación.
- Limpia la superficie interior con agua tibia y un paño suave. (Las instrucciones de limpieza aparecen en la página 9).

## Cómo instalar tu congelador

- Este electrodoméstico está diseñado para función independiente y no debe integrarse ni empotrarse.
- Coloca tu congelador sobre un piso con resistencia suficiente para sostenerlo cuando esté completamente cargado.
- Deja 5 pulgadas de espacio entre la parte posterior y los lados del congelador para permitir la ventilación apropiada. Ajusta las patas para mantener el congelador nivelado.
- El congelador debe estar en un sitio conveniente en una habitación seca y bien ventilada, lejos de la luz solar directa y de las fuentes de calor (estufa, calentador, radiador y otras). La luz solar directa pudiera afectar el revestimiento acrílico y las fuentes de calor pueden incrementar el consumo de electricidad. No instalar el congelador en lugares donde la temperatura sea menor a 32°F o mayor a 100°F. Las temperaturas fuera de este rango podrían afectar el rendimiento y la vida útil de la unidad
- Evita ubicar el congelador en áreas húmedas.
- Enchufa el congelador en un tomacorriente de pared exclusivo y bien instalado con conexión a tierra. Bajo ninguna circunstancia cortes o retires del cable eléctrico la tercera espiga (conexión a tierra). Las preguntas sobre electricidad y/o conexión a tierra deben dirigirse a un electricista cualificado o en un centro autorizado de servicios. **Esta unidad no está diseñada para instalarse en un vehículo recreativo (RV) ni para usar con un inversor.**
- Luego de enchufar el electrodoméstico en un tomacorriente de pared, enciende la unidad y deja que enfrie por 2 a 3 horas antes de colocar alimentos en el compartimiento del congelador.

## Conexión eléctrica



El uso inapropiado del enchufe a tierra puede resultar en riesgo de descarga eléctrica. Si el cable eléctrico está dañado, pide un reemplazo a un centro de servicio autorizado.

Por seguridad, este congelador requiere una conexión adecuada a tierra. El cable eléctrico de este congelador viene con un enchufe de tres espigas, compatible con los tomacorrientes estándar de pared con tres ranuras para minimizar la posibilidad de descarga eléctrica.

Bajo ninguna circunstancia cortes o retires del cable eléctrico suministrado la tercera espiga para conexión a tierra.

Este congelador requiere un tomacorriente estándar de 115/120 V / ~60Hz de C.A. con tres espigas para conexión a tierra.

Este congelador no está diseñado para usar con un inversor.

El cable debe asegurarse detrás del congelador y no quedar expuesto ni colgando para prevenir lesiones por accidente.

Nunca desconectes el congelador tirando del cable eléctrico. Agarra siempre el enchufe con firmeza y tira directamente de su receptáculo.

No usar extensión eléctrica con este electrodoméstico. Si el cable eléctrico es demasiado corto, haz que un electricista o técnico de servicio cualificado instale un tomacorriente cerca del electrodoméstico. Usar una extensión eléctrica puede afectar negativamente el rendimiento de la unidad.

Si persisten algunos problemas con la aplicación, entre en contacto con por favor nuestro departamento del servicio de cliente para consultar con un representante en (888) 775-0202 o visite nuestro Web site para solicitar servicio de la garantía en [www.mcappliance.com](http://www.mcappliance.com).

No intente reparar o reemplazar ninguna parte de su refrigerador a menos que se recomiende específicamente en este manual. Todos los demás servicios deben ser remitidos a un técnico cualificado, para minimizar el riesgo de una posible ignición debido a piezas incorrectas o un servicio inadecuado.



**PELIGRO** - Riesgo de incendio O explosión. Se usó refrigerante inflamable. Para ser reparado solo por personal de servicio capacitado. No perforar la tubería del refrigerante

**PRECAUCIÓN** - Riesgo de incendio O explosión. Se usó refrigerante inflamable. Consulta el Manual de reparación / Guía del propietario antes de intentar dar mantenimiento a este producto. Tienen que tomarse todas las precauciones de seguridad

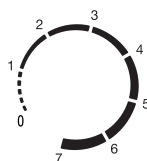
**PRECAUCIÓN** - Riesgo de incendio O explosión. Desechar este bien de consumo duradero de acuerdo con las leyes federales, estatales y locales. Se usó refrigerante inflamable.

**PRECAUCIÓN** - Riesgo de incendio O explosión por perforación en la tubería del refrigerante; siga con extremo cuidado las instrucciones de manipulación. Se usó refrigerante inflamable.

# CÓMO USAR TU CONGELADOR

## Como graduar la temperatura

- Para ajustar la temperatura interna de su unidad, ajuste los controle considerando la temperatura ambiental.
- Una vez conectada su unidad, mueva el control de la temperatura hacia la posición "7". La posiciones del control funciona de la siguiente manera.
- La posición "0" Menos Frío/ La posición "7" más Frío Una vez transcurrida 24 ó 48 horas, Usted deber reajustar los controles en ambos compartimientos hacia la posición "5" los cuales serán apropiados para uso en casa u oficina.



### NOTA:

SI SE DESENCHUFA LA UNIDAD, PIERDE ENERGÍA, O DADO VUELTA APAGADO; USTED DEBE ESPERAR 3 A 5 MINUTOS ANTES DE RECOMENZAR LA UNIDAD. SI INTENTA VOLVER A PONERLA EN FUNCIONAMIENTO ANTES DE TRANSCURRIDO ESE PERÍODO, EL CONGELADOR NO FUNCIONARÁ.

### NOTA:

Girar el dial a la posición OFF detiene el enfriamiento del freezer. El indicador verde de "encendido" permanecerá encendido. Al poner el control de temperatura en la posición "0" se interrumpe el ciclo de enfriamiento pero no se interrumpe el suministro de corriente eléctrica a la unidad.

Si se desenchufa la unidad, pierde energía, o dado vuelta apagado; usted debe esperar 3 a 5 minutos antes de recomenzar la unidad. Si intenta volver a ponerla en funcionamiento antes de transcurrido ese período, el Congelador no funcionará.

Las grandes cantidades de alimentos disminuyen la capacidad de enfriamiento del aparato.

Si decide modificar el valor fijado en el termostato, ajústelo modificando de a un número por vez. Cada vez que realiza un ajuste, deje pasar varias horas para que se establezca la temperatura.

## Cómo descongelar

- ¿Cuándo? Para la operación más eficiente y mínimo consumo de energía, descongela cuando haya escarcha en exceso en las paredes del congelador o 1/2 a 1/4 pulgadas de grosor (aproximadamente cada 3 meses).
- Selecciona el momento en que haya poco alimento congelado.

## PRECAUCIÓN

**No uses agua hirviendo ya que esto puede dañar las partes o piezas plásticas. Tampoco uses algún uses instrumento metálico ni filoso para quitar escarcha, ya que esto podría dañar los serpentines de refrigeración y anular la garantía.**

- Retira del congelador los alimentos congelados y colócalos en una hielera para protegerlos.
- Desenchufa el congelador.
- Desenrosca el tapón interior de desagüe y quita la tapa de desagüe en el frente exterior del congelador (a la izquierda abajo).
- Coloca un plato hondo fuera de la salida de desagüe. El agua descongelada se evacuará.
- Verifica de vez en cuando el plato para que no se desborde.
- Limpia el interior del congelador.
- Vuelve a colocar el tapón de desagüe sobre el piso interior, así como la tapa exterior de desagüe para completar la descongelación.
- Enchufa la unidad y fija las configuraciones apropiadas.
- Deja que la unidad se enfríe lo suficiente antes de poner alimentos dentro.
- Durante el descongelado el hielo se derrite dentro del gabinete.

#### **CONSEJO ÚTIL:**

Descongelar toma usualmente unas horas. Dejar la puerta abierta contribuirá a agilizar el proceso.

#### **⚡ ADVERTENCIA ⚡**

Raspar el hielo del compartimiento del congelador pudiera dañar la unidad.

#### **Compartimento del congelador**

- Este compartimento está diseñado para almacenar alimentos a largo plazo. El máximo período de almacenaje son tres meses.
- El tiempo de almacenaje útil de alimentos congelados varía y se recomienda no excederlo. Las instrucciones sobre el cuidado de alimentos congelados deben seguirse descongelar la unidad.
- El alimento congelado preempacado comercialmente debe almacenarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante de dicho alimento.
- Coloca el alimento congelado dentro del congelador tan pronto como sea posible después de la compra. Si aparecen instrucciones en el paquete, síguelas con cuidado, especialmente aquellas sobre tiempos de almacenaje.
- La tapa del congelador puede romperse por causa de acumulación excesiva de hielo. Asegúrate de descongelar cuando el hielo alcance de 1/4 a 1/2 pulgada de grosor.
- Se provee una canasta de almacenaje para organizar artículos con formas inusuales. Para tener acceso a otros paquetes en el congelador, tan solo desliza la canasta hacia un lado o sácala.

# CUIDADO Y MANTENIMIENTO

---

## Cómo limpiar tu congelador

- Antes de instalar tu nuevo electrodoméstico se recomienda limpiarlo a fondo.
- Desenchufa el congelador; retira los alimentos y la canasta de almacenaje.
- Lavar el interior con un paño húmedo caliente tras sumergirlo en una solución de bicarbonato en agua tibia. La solución debe ser de unas 2 cucharadas de bicarbonato por cada cuarto de galón (0.95 l) de agua.
- Limpia la canasta de almacenaje con una solución de detergente suave.
- Asegúrate de mantener limpia la junta de la puerta (sello) para que la unidad funcione con eficiencia.
- El exterior del congelador debe limpiarse con detergente suave y agua tibia.
- Seca las partes internas del gabinete y el exterior con un paño suave.
- Se recomienda limpiar la unidad cada vez que se descongele, a fin de ayudar a mantenerla sin mal olor y con eficiencia en su funcionamiento.

## Tiempo de vacaciones

- **Vacaciones cortas:** Deja funcionando el congelador en caso de vacaciones por menos de tres semanas.
- **Vacaciones largas:** Si el electrodoméstico no va a usarse por varios meses, retira todo el alimento y desenchufa el cable eléctrico. Limpiar y secar a fondo el interior. Para prevenir malos olores y crecimiento del moho, deja la puerta ligeramente abierta: bloqueándola si es necesario o quitándola.

## Cómo desplazar tu congelador

- Desenchufa el congelador.
- Retira todo el alimento.
- Asegura con cinta adhesiva todos los artículos sueltos dentro del congelador.
- Aplicar cinta adhesiva a las puertas cerradas.
- Asegúrate de que el congelador mantiene su posición normal durante la transportación.

## Consejos para ahorrar energía

- El congelador debe ser ubicado en el área más fresca de la habitación, lejos de los equipos de calefacción o de los conductos de los calentadores y evitando la luz solar directa.
- Deja que los alimentos calientes se enfríen a la temperatura ambiente de la habitación antes de colocarlos en el congelador. La sobrecarga del congelador fuerza a que el compresor funcione más tiempo del debido. Los alimentos que demoran mucho en congelarse pueden perder calidad o echarse a perder.
- Asegúrate de envolver bien los alimentos y secar los recipientes con un paño antes de colocarlos en el congelador. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del congelador.
- El contenedor para almacenaje del congelador no debe forrarse con papel de aluminio ni encerado ni con papel toalla. Los forros interfieren con la circulación de aire frío y como resultado, con la eficiencia del congelador.
- Organizar y etiquetar los alimentos para reducir las veces en que se abre la puerta y perder tiempo en buscar. Retirar tantos artículos como sean necesarios a la vez y cerrar la puerta lo antes posible.

# GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Puedes resolver con facilidad muchos problemas comunes del congelador y ahorrarte así el costo de solicitar servicio. Aplica todas las sugerencias más abajo para ver si puedes resolver el problema antes de solicitar servicio.

| PROBLEMA                                                   | POSIBLE CAUSA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El congelador no funciona.                                 | No está enchufado.<br>El cortocircuitos se disparó o se fundió un fusible.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| El compresor arranca y se detiene con frecuencia.          | La temperatura ambiente es más cálida que la normal.<br>Se añadió un gran cantidad de alimentos al congelador.<br>La puerta se abre con demasiada frecuencia.<br>La puerta no ha cerrado bien.<br>El control de temperatura no se fijó correctamente.<br>La junta de la puerta no sella bien.<br>El congelador no tiene los debidos espacios libres.<br>El congelador ha estado recientemente desconectado por cierto tiempo. Se requieren 4 horas para que el congelador se enfríe por completo.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| La temperatura dentro del congelador es demasiado cálida.  | El control de temperatura se fijó a un valor demasiado alto. Cambia el control a una configuración más fría y deja que pasen unas horas para que la temperatura se estabilice.<br>La puerta se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia. Cada vez que se abre la puerta, entra aire caliente en el congelador. Abrir la puerta con menos frecuencia.<br>La puerta no ha cerrado bien.<br>La junta de la puerta no sella bien.<br>Puede haberse guardado una gran cantidad de alimentos recientemente. Espera a que el congelador haya tenido la oportunidad de alcanzar la temperatura seleccionada.<br>El congelador ha estado recientemente desconectado por cierto tiempo. Se requieren 4 horas para que el congelador se enfríe por completo. |
| La temperatura dentro del congelador es demasiado fría.    | El control de temperatura se fijó a un valor demasiado bajo. Cambia el control a una configuración más cálida y deja que pasen unas horas para que la temperatura se estabilice.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| El exterior del congelador está caliente.                  | Las paredes exteriores del congelador pueden estar a temperaturas 30°F más cálidas que la ambiente. Esto es normal mientras el compresor funciona para transferir calor desde dentro del gabinete del congelador.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Sonido de chasquido o chirriante al arrancar el compresor. | Las partes y piezas metálicas se expanden y contraen al igual que las tuberías de agua caliente. Esto es normal. El sonido disminuirá o desaparecerá a medida que el congelador continúe funcionando.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Sonido de gorgoteo o chapoteo como el agua hirviendo.      | El refrigerante (usado para enfriar el congelador) circula por todo el sistema. Esto es normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

|                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vibraciones                                                 | <p>Comprueba si el congelador está sobre una superficie nivelada.</p> <p>El piso es irregular o poco resistente.</p> <p>El congelador se balancea sobre el piso al desplazarlo ligeramente. Asegúrate de que el piso puede soportar bien al congelador. Nivelá el congelador colocando cuñas de madera o metal debajo del congelador en la parte que corresponda.</p> <p>El congelador está tocando la pared. Vuelve a nivelar el congelador y sepáralo de la pared.</p> <p>Consulta las "Instrucciones de instalación".</p> |
| Se genera humedad en las paredes interiores del congelador. | <p>El clima caluroso y húmedo incrementa el ritmo interno de acumulación de escarcha. Esto es normal.</p> <p>La puerta está ligeramente abierta.</p> <p>La puerta se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia. Abrir la puerta con menos frecuencia.</p> <p>La puerta no está bien sellada.</p>                                                                                                                                                                                                  |
| Se genera humedad en el exterior del congelador.            | <p>La puerta está ligeramente abierta y provoca que el aire frío dentro del congelador entre en contacto con el aire húmedo y cálido del exterior.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| La puerta no cerrará bien.                                  | <p>El congelador no está sobre superficie nivelada.</p> <p>La junta está sucia.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |



## Garantía limitada

MC Appliance Corporation garantiza que cada congelador nuevo está libre de defectos de material y de fabricación, además de convenir en remediar cualquier defecto o suministrar nueva(s) parte(s) o pieza(s), a criterio de la compañía, en caso de falla en pieza(s) o parte(s) durante el periodo de garantía. Las partes o piezas y los gastos de mano de obra se cubren para esta unidad por un año a partir de la fecha de compra. Se requiere una copia fechada del recibo de ventas o factura para recibir el servicio de garantía, reposición o reembolso.

Así mismo, MC Appliance Corporation garantiza que el compresor (solo piezas) está libre de defectos de material y de fabricación por cinco años. El consumidor es responsable de todos los gastos de mano de obra y transporte relacionados con el diagnóstico y reposición del compresor después que venza la garantía inicial de un año. En caso de que se requiera reembolso o reposición de la unidad al amparo de esta garantía, el consumidor será responsable de todos los gastos de transportación para devolver la unidad a nuestra fábrica antes de recibir la unidad de reposición o el reembolso. Se requiere una copia fechada del recibo de ventas o factura para recibir el servicio de garantía, reposición o reembolso.

Esta garantía cubre los electrodomésticos en uso dentro de los estados contiguos de la Unión, Alaska, Hawái y Puerto Rico. Esta garantía no cubre lo siguiente:

- Daños por causa del envío o instalación inapropiada.
- Daños como consecuencia de mal uso o abuso.
- Pérdidas del contenido almacenado debido a fallas de la unidad.
- Componentes internos tales como paneles y repisas de la puerta, rejillas, bombillas y otros.
- Reparaciones efectuadas por agentes no autorizados de servicio.
- Solicitudes de servicio ajenas a defectos de material o de fabricación, tales como instrucciones sobre el uso adecuado del producto o instalación inapropiada.
- Reposición o reconfiguración de los fusibles o cortacircuitos en el hogar.
- Fallas del producto al usarse para propósitos distintos al previsto.
- Costos al desechar cualquier unidad defectuosa que no se devuelve a nuestra fábrica.
- Cualquier costo de entrega o instalación en que se incurra como resultado de fallas en el rendimiento especificado para la unidad.
- Gastos de viaje y transportación para prestar servicio al producto si el electrodoméstico está ubicado en área remota donde no esté disponible el servicio por un técnico autorizado.
- Retirar y reinstalar el electrodoméstico si está ubicado en lugar de difícil acceso o no se instaló de acuerdo con las instrucciones publicadas.
- Los reembolsos para productos no reparables se limitan al precio pagado por la unidad según el recibo de compra.
- Esta garantía es intransferible. Esta garantía cubre tan sólo al comprador original y no se extiende a ningún otro dueño sucesor.

### Limitaciones de compensaciones y exclusiones:

La única compensación exclusiva al amparo de esta garantía limitada es la reparación del producto conforme a los términos de la misma. Todas y cada una de las garantías implícitas, incluso la comerciabilidad e idoneidad para determinado propósito se limitan por este medio a un año o al periodo más corto permitido por la ley. MC Appliance Corporation no es responsable por daños indirectos o directos y ningún representante u otra persona está autorizada para asumir en nuestro nombre cualquier otra obligación relacionada con la venta de este producto. Bajo ninguna circunstancia se permitirá al consumidor devolver esta unidad a la fábrica sin el previo consentimiento por escrito de MC Appliance Corporation.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños directos o indirectos, ni limitaciones de garantías implícitas. Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos, y pudiera tener también otros derechos, que varían según el estado.

**Modelo**  
HMCF35WS

**Piezas y mano de obra**  
Un año

**Compresor (sólo piezas)**  
Cinco años

**Tipo de servicio**  
Lleve adentro

Para servicio de asistencia, llama al **888-775-0202** o visítanos por Internet en **www.mcappliance.com** para solicitar servicio de garantía u ordenar piezas o partes.





**CNA International, Inc. con nombre comercial MC Appliance Corporation.**

**Todos los derechos reservados.**

**El logotipo Magic Chef® es una marca comercial registrada de CNA International, Inc.**

**[www.mcappliance.com](http://www.mcappliance.com)**

**Impreso en China**